Pour diffusion immédiate : 27/08/2026 **GOUVERNEURE KATHY HOCHUL**

LA GOUVERNEURE HOCHUL ET LE MAIRE MAMDANI ANNONCENT UNE AIDE DE 8,4 MILLIONS DE DOLLARS POUR TRANSFORMER LES TERRASSEMENTS CENTRAUX EN BÉTON EN INFRASTRUCTURES DE PRÉVENTION DES INONDATIONS DANS LE QUEENS

De nouveaux espaces verts à Whitestone, Forest Hills et Queens Village capteront, au total chaque année, près de 20 000 m^3 (cinq millions de gallons) d'eaux pluviales

Ils contribueront à désencombrer le réseau, à augmenter la capacité des égouts et à améliorer la qualité de l'eau dans les cours d'eau locaux

Rendu du projet disponible ici

La gouverneure Kathy Hochul et le maire Zohran Kwame Mamdani ont annoncé aujourd'hui un investissement de 8,4 millions de dollars dans des infrastructures anti-inondations. Il s'agit de transformer les terrassements centraux des routes à Whitestone, Forest Hills et Queens Village en espaces verts « éponges » qui absorberont les eaux pluviales et préviendront les grosses inondations. Au total, ces nouveaux espaces dans le Queens devraient capter près de 20 000 m^3 (cinq millions de gallons) d'eaux pluviales chaque année, ce qui permettra de désengorger le système d'égouts et d'améliorer la qualité de l'eau dans les cours d'eau locaux tels que East River, Flushing Bay et Jamaica Bay.

« Puisque le changement climatique entraîne de plus en plus d'intempéries extrêmes responsables de crues soudaines, nous devons absolument faire tout ce qui est en notre pouvoir pour protéger nos communes, **a déclaré la gouverneure Hochul.** Ici, à New York, nous optons pour des solutions innovantes qui vont renforcer nos infrastructures et mieux protéger nos populations. Conçus en collaboration avec le maire Mamdani et la ville de New York, ces importants projets d'espaces verts amélioreront la sécurité et la résilience de Whitestone, Forest Hills et Queens Village. »

Le maire Zohran Kwame Mamdani a déclaré : « À cause du changement climatique, nous subissons de plus en plus de pluies intenses et imprévisibles. Si nous ne faisons rien, ces tempêtes continueront de mettre à mal le système d'égouts de la ville de New York. Ce projet de terre-plein central écologique, d'un montant de 8,4 millions de dollars, relève ce défi grâce à des infrastructures respectueuses de notre

environnement et de nos quartiers. En plantant des espèces locales et des fleurs des champs au-dessus d'un réseau de stockage souterrain des eaux de pluie, nous réussirons à capter près de 20 000 m^3 (cinq millions de gallons) d'eaux pluviales chaque année, ce qui soulagera notre réseau d'égouts tout en garantissant la sécurité des New-Yorkais. Nous remercions la gouverneure Hochul et nos partenaires de l'État pour leur investissement dans des infrastructures résilientes qui protègent les New-Yorkais tout en embellissant notre ville par des espaces verts. »

Ces projets sont en partie financés grâce à des subventions de l'État de New York totalisant 5 millions de dollars. Elles proviennent du programme de subventions pour l'innovation verte géré par l'Environmental Facilities Corp. et du Programme de projets d'amélioration de la qualité de l'eau supervisé par le Département de la préservation de l'environnement de l'État de New York (New York State Department of Environmental Conservation, DEC).

Amanda Lefton, commissaire du Département de la préservation de l'environnement (DEC) de l'État de New York, a déclaré : « Le DEC est fier de s'associer avec le maire Mamdani et nos partenaires municipaux et étatiques pour mettre au point des stratégies permettant de limiter les inondations et d'améliorer les lieux de vie dans le Queens. Grâce aux investissements record de la gouverneure Kathy Hochul dans les infrastructures vertes et l'amélioration de la qualité de l'eau, le DEC peut soutenir des initiatives portées par la ville de New York et les municipalités de tout l'État en y injectant les ressources nécessaires pour déployer d'importants projets de gestion des eaux pluviales comme ces nouveaux terrassements centraux écologiques qui apporteront de grands avantages dans Queens Village, Whitestone et Forest Hills. »

Maureen A. Coleman, CEO et présidente de la Société des installations environnementales (Environmental Facilities Corporation, EFC) de l'État de New York, a déclaré : « La gouverneure Hochul investit dans des solutions aussi pratiques qu'innovantes. Les 5 millions de dollars de subvention accordés à ces projets dans le Queens permettront de transformer des terrassements centraux en béton en « éponges » vertes capables d'absorber plusieurs milliers de mètres cubes d'eaux pluviales de façon à limiter les risques d'inondation et à protéger les New-Yorkais. En soutenant des projets qui s'harmonisent avec la nature pour gérer les catastrophes météorologiques, l'État aide la ville de New York à développer une nouvelle résilience tout en limitant les coûts pour les contribuables. »

Lisa F. Garcia, commissaire au Département de la protection de l'environnement (Department of Environmental Protection, DEP) de la ville de New York, a déclaré : « Le changement climatique modifie notre monde. Nous devons repenser les infrastructures de notre ville en conséquence. En remplaçant du béton par des paysages vivants, nous ne nous contentons pas de gérer les eaux de pluie. Nous réimaginons notre paysage urbain. Ces grands terrassements centraux deviendront des espaces verts grouillant de vie qui absorbent chaque année des milliers de mètres cubes. Voilà un exemple de transformation des espaces que nous utilisons tous les

jours en solutions anti-inondation innovantes qui protègent nos collectivités tout en embellissant nos quartiers. »

Mike Flynn, commissaire du Département des transports de la ville de New York a déclaré : « Les terrassements centraux en béton améliorent la sécurité. Ils permettent aux piétons de traverser plus facilement la route et structurent le trafic. Pourquoi ne joueraient-ils pas aussi un rôle important dans la protection de notre ville face aux dangers des intempéries extrêmes et des inondations ? Avec le changement climatique, la ville de New York est de plus en plus souvent frappée par des pluies diluviennes. Il est donc plus important que jamais d'améliorer nos infrastructures et de les repenser pour protéger les New-Yorkais des menaces environnementales croissantes. »

Les travaux consisteront à retirer les anciens terre-pleins centraux et les bordures en béton, et déblayer les arbres envahissants ou morts, les mauvaises herbes et les débris accumulés. Afin de garantir que l'eau s'écoule vers les terre-pleins centraux, de nouvelles ouvertures de collecte seront aménagées pour détourner l'eau des rues et la diriger directement vers les espaces verts. Le chantier prévoit également l'installation de sols spécialement aménagés et de systèmes de stockage souterrains conçus pour absorber les eaux pluviales.

Les aménagements paysagers transformeront ces espaces en zones vertes, avec des espèces locales d'arbustes, de graminées et de fleurs sauvages. Ces améliorations permettront de faire redescendre la température dans les rues, tout en les embellissant et en renforçant la protection contre les inondations pour les quartiers voisins. Les projets incluent également le réaménagement des espaces verts afin d'embellir le quartier, tout en renforçant la sécurité des piétons grâce à des rampes d'accès conformes à la loi ADA et à des revêtements de sol d'avertissement tactiles.

Whitestone : Francis Lewis Boulevard, entre la 20e avenue et la 21e rue
Les terrassements centraux situés le long de Francis Lewis Boulevard sont près d'être achevés. Ils s'étendent sur 336 m (1 105 pieds) et captent les eaux de ruissellement d'un bassin versant de 4 000 m² (1,17 acre). Ils absorberont 4 200 m^3 (1,11 million de gallons) d'eaux de pluie chaque année, réduisant les déversements d'eaux pluviales et d'eaux usées dans l'East River.

Forest Hills : Union Turnpike, entre Metropolitan Avenue et la 71e rue
Les terre-pleins centraux de l'Union Turnpike, dont la plantation est prévue cet automne, s'étendent sur 1 044 m (3 245 pieds) et sont alimentés par un bassin versant de 8 090 m² (2,56 acres). Ils sont conçus pour absorber 9 200 m^3 (2,43 millions de gallons) d'eaux de pluie chaque année, permettant ainsi de désengorger le réseau et d'éviter les déversements d'eaux pluviales et d'eaux usées dans Flushing Bay.

Queens Village : Springfield Boulevard, entre Lucas Street et Merrick Boulevard
Le chantier sur les terre-pleins centraux de Springfield Boulevard devrait commencer en fin d'année. Il ajoutera 360 m (1 182 pieds) d'espaces verts reliés à un bassin versant de 4000 m² (1,51 acre). Ces aménagements permettront d'absorber chaque année

5 450 m^3 (1,44 million de gallons) d'eaux pluviales chaque année et permettront de limiter les déversements d'eaux pluviales et d'eaux usées dans Jamaica Bay.

Tous ces travaux seront coordonnés en étroite collaboration avec le Département des transports de la ville de New York et les parcs de la ville de New York (NYC Parks).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure : ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

SE DÉSABONNER
Pour vous désabonner de cette liste de diffusion et ne plus recevoir ses courriels, envoyez un e-mail à press.release+unsubscribe@exec.ny.gov.